

Emine Güney wil af van de term 'suikerfeest'

Het einde van de ramadan

LEIDEN - Komende vrijdag is het einde van de ramadan. Vanaf de jaren zeventig wordt dit steeds vaker het suikerfeest genoemd. Deze hardnekkige, onjuiste benaming verspreidt zich over de wereldbol. Emine Güney wil van de term suikerfeest af. "Het legt de nadruk op aardse zaken, op eten, terwijl het feest vooral een periode van innerlijke verrijking afsluit."

De juiste benaming is Id al-Fitr (feest ter verbreking van het vasten) of Id al-saghir (het kleine feest). Tijdens de ramadan onthouden moslims zich tussen zonsopkomst en zonsondergang van drinken, eten, roken en huwelijkse omgang. Het is een maand waarin moslims de tijd nemen voor innerlijke groei en veel aandacht hebben voor de medemens. Zorgen voor de minder bedeelden is namelijk één van de vijf pijlers van de islam: de zakaat of armenbelasting.

Innerlijke verrijking

Emine Güney, adviseur van de Turkse moskee Mimar Sinan en vertegenwoordiger ervan binnen het Moskee- en Platform Leiden, wil van de term suikerfeest af. "De onjuiste benaming is waarschijnlijk vanuit het Turkse Şeker Bayramı (suikerfeest) onze taal binnengeslopen. Het legt de nadruk op aardse zaken, op eten, terwijl het feest vooral een periode van innerlijke verrijking afsluit. Juist door een periode van versobering. Ja, er komen op het feest veel zoe-tigheden op tafel, maar die zijn niet anders dan dat we in onze cultuur gewend zijn." Lekkernijen met veel suiker vinden zijn oorsprong uit de tijd van de nomaden. Er waren toen vaak periodes van voedselschaarste, waarbij de behoefte aan pure suikers groot en noodzakelijk was, zeker na een periode van schaarste.

"De term suikerfeest komt niet van moslims en schept een verkeerd beeld van de viering aan het eind van de ramadan." Güney is heel stellig.

Maak een boekdoosje



"Tijdens de ramadan worden er vele activiteiten binnen- en buitenshuis georganiseerd. Je maakt intensief contact met je familie en vrienden, maar ook is er aandacht voor iedereen die extra zorg nodig heeft, ongeacht achtergrond of religie. Dege-nen die iets kunnen missen, geven of doneren, anderen zetten zichzelf als vrijwilliger in. Er wordt bijvoorbeeld gezamenlijk eten ingekocht voor mensen die dit nodig hebben. Vrijwilligers bereiden maaltijden, maken voedselpakketten of helpen op andere manieren. Bij de organisatie hiervan vervullen de moskeeën een belangrijke rol."

Dankbaar feest

Verleden jaar werden vele donaties van moslims tijdens de ramadan besteed aan de voedselbank. Het was een zeer succesvol project dat landelijk een vervolg heeft gekregen. Maar ook andere projecten blijven doorgaan. Zo kan men zich tijdens de ramadan inschrijven als bloed- of orgaandonor - voor na de ramadan. Güney: "Dankzij donaties gaat de aanleg van dertig waterputten in ontwikkelingslanden van start. We houden hierbij de stelregel aan die de islam ons voorhoudt: wat je met je rechterhand geeft, mag je linkerhand niet weten. Dus de gevers blijven anoniem en weten alleen van zichzelf dat ze hun plicht hebben

De term suikerfeest schept een verkeerd beeld van de viering aan het eind van de ramadan. Het feest sluit vooral een periode van innerlijke ver-

gedaan. Het afsluiten van de ramadan is dus om diverse redenen een mooi en dankbaar feest".

"We vieren met trots dat we de ramadan volbracht hebben en hoe we die hebben ingevuld." Van de naam suikerfeest wil Güney dus af. Het doet allesbehalve recht aan het wezenlijke van het feest. Ze vindt het een oneerbiedige naam. Misschien, zo opperde iemand uit haar omgeving, is het te vergelijken als niet-christelijke mensen oppervlakkig het christelijke kerstfeest beoordelen. Wordt Kerstmis in de volksmond voortaan het kalkoenfeest genoemd? ●

De Raad van Kerken Leiden

De Raad van Kerken verzorgt in overleg met het Levensbeschouwelij Platform Leiden een serie artikelen in het Leids Nieuwsblad over religieus-culturele initiatieven en maatschappelijke ontwikkelingen, met ruimte voor informatie vanuit alle religies en maatschappelijke stromingen. Reageren? Mailadres: RvKLeidenNieuws@gmail.com. ●